



GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION
SECRETARIA DE FINANZAS PUBLICAS
RECEPCION DE DOCUMENTOS

RECEPCION
12 JUL 2022

UDAF CENTRAL
-MAGA-
Contabilidad
Presupuesto
Tesoreria
Unidad Financiera

Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
Proyectos

Oficio DCPF-P-069-2022/za
Guatemala, 11 de julio del 2022
Referencia: 338550/338570

Hora: 12:12 Firma:

Registro Único de Expediente:

Licenciada

Rosa María Ortega Sagastume

Directora Crédito Público

Ministerio de Finanzas Públicas

Su Despacho

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RECEPCION DE DOCUMENTOS

RECEPCION
11 JUL 2022

HORA: 15:55 FIRMA:

SEGEPLAN
RECEPCION
12 JUL 2022

HORA: 11:39 NOMBRE: FLORES

Apreciable Licenciada Ortega:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en referencia a la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 y sus Reformas contenidas en el Decreto Número 13-2013; así como, al Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto contenido en el Acuerdo Gubernativo No. 540-2013, en relación a informar a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia de la ejecución físico-financiera de programas y proyectos financiados por la Cooperación Externa, Reembolsable y No Reembolsable, respectivamente.

A ese respecto, adjunto a este oficio, el informe correspondiente a la ejecución física y financiera del mes de junio del 2022 de los siguientes programas que son financiados por la Cooperación Externa, constituidos en préstamos con el formato indicado por la Dirección de Crédito Público en versión impresa y electrónica.

| Préstamos | | | |
|-------------|-------------------------------------|---|------------------|
| Prestatario | Fuente | Proyecto | Administrado por |
| FIDA-OPEP | FIDA-OPEP Contrapartida Nacional | Programa de Desarrollo Sustentable para la Región del Norte, PRODENORTE | MAGA |
| FIDA-OPEP | FIDA-OPEP Contrapartida Nacional | Programa Nacional de Desarrollo rural en las Regiones Central y Oriente, PNDR ORIENTE | MAGA |

Agradeciendo la atención a la presente, me suscribo con muestras de consideración y estima.

Atentamente,

Ing. Agr. Danilo Agustín González Araúz
Jefe del Departamento de Proyectos
Dirección de Cooperación Proyectos y Fideicomisos

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION
RECEPCION
13 JUL 2022
HORA: 14:00 FIRMA:

UNIDAD FINANCIERA
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO
RECEPCION
13 JUL 2022
HORA: 3:40 FIRMA:

Se adjunta lo indicado

cc.

Lic. Mario Búcaro, Ministro, MINEX

Licda. Luz Keila Gramajo Vilchez, Secretaria de Planificación, SEGEPLAN

Lic. Erasto López Urizar, Administrador Financiero, MAGA

Archivo

Licda. Francisca C. Barrera Orellana
Funciones Corporales como
Directora de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
MAGA

**GOBIERNO de
GUATEMALA**

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
RECEBIDO
MINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERÍA
Y ALIMENTACIÓN



Invertir en la población rural



NOTA DE TRASLADO No. 043-2022

Para: **Señores Cooperación
Dirección de Cooperación Proyectos y Fideicomisos
MAGA**

De: **Edwin Ronaldo Siam Cruz
-PRODENORTE-**

Fecha: 08 de Julio de 2022

Documento: **INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MES DE JUNIO DE
2022**

| No. | Concepto | Observaciones |
|-----|---|---|
| 1 | INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MES DE JUNIO DE 2022 | <ul style="list-style-type: none">Se traslada informe de avance físico y financiero correspondiente al mes de JUNIO de 2022 correspondiente al Programa de desarrollo Rural Sustentable para la región del norte PRODENORTE para el tramite que corresponda |

Recibido: _____

Ejercicio: 2022
 Mes a Reportar: JUNIO
 Entidad: VIDER
 Unidad Ejecutora: MAGA
 Préstamo: FIDA 770-GT
 Código Presupuesto: 405 008

I DATOS GENERALES
 Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.
 Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.
 Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

| II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO | | | | | | | | | | | | |
|--|--|-----------------------|---------------------------|---------|-----------|-------------|-------------------------------|---------|-----------|-------------|-----------------------------|--|
| II.1 Componente al que se vincula | II.2 Descripción Meta | II.3 Unidad de Medida | II.4 Avance Físico al Mes | | | | II.5 Avance Financiero al Mes | | | | II.6 Medios de Verificación | |
| | | | Inicial | Vigente | Ejecutado | % Ejecución | Inicial | Vigente | Ejecutado | % Ejecución | | |
| Capital Humano y Social | No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo | Ninguna | 0 | 0 | 0.0 | 0.00% | Q | - | Q0.00 | Q0.00 | 0.00% | No aplica, por no existir ninguna programación |
| Producción Sustentable y Gestión de Recursos Naturales | No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo | Ninguna | 0 | 0 | 0.0 | 0.00% | Q | - | Q0.00 | Q0.00 | 0.00% | No aplica, por no existir ninguna programación |
| Acceso a Mercados y Desarrollo de Negocios Rurales Ahorro y préstamo Comunitario | No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo | Ninguna | 0 | 0 | 0.0 | 0.00% | Q | - | Q0.00 | Q0.00 | 0.00% | No aplica, por no existir ninguna programación |
| Gestión del Programa y Fortalecimiento institucional para el Desarrollo Rural | Auditoria Externa | Documento | 0 | 0 | 0.0 | 0.00% | Q | - | Q0.00 | Q0.00 | 0.00% | No aplica, por no existir ninguna programación |
| Total | | | 0 | 0 | 0 | 0.00% | Q0.00 | Q0.00 | Q0.00 | Q0.00 | 0.00% | |

III INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA (PROCESOS)

| III.1 Componente al que se vincula | III.2 Nombre | III.3 Meta total | III.4 Meta anual | Avance del mes | | | | III.8 Notas Aclaratorias |
|------------------------------------|--------------|------------------|------------------|---------------------|-----------------|------------------------------|--|--------------------------|
| | | | | III.5 Vigente (Año) | III.6 Ejecutado | III.7 Medios de verificación | | |
| | | | | | | | | |

IV. BALANCE DE LA GESTIÓN

| IV. BALANCE DE LA GESTION | | | |
|---|----------------------|-------------------------|-------|
| IV.1 GESTION MES ANTERIOR | | IV.2 Valoración Balance | |
| EJECUCION FISICA | EJECUCION FINANCIERA | | |
| 0.00% | 0% | Variación % Física | 0.00% |
| | | Variación % Financiera | 0.00% |
| IV. 2 GESTIÓN AL MES | | | |
| EJECUCION FISICA | EJECUCION FINANCIERA | | |
| 0.00% | 0% | | |
| No existen metas ni programación, por encontrarse el convenio de préstamo en cierre y liquidación | | | |

* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

| V. AVANCE ACUMULADO TOTAL DEL PRÉSTAMO | |
|--|----------------------------|
| EJECUCION FISICA TOTAL | EJECUCION FINANCIERA TOTAL |
| 100% | US\$ 11,551,080.47 |


 Francisco Mendoza Santa María

DIRECTOR EJECUTIVO
 PRODENORTE


 Firma Aprobado Por
 Ing. Edgar René de León Moreno
 Viceministro de Desarrollo



Ejercicio: 2022
 Mes a Reportar: JUNIO
 Entidad: VIDER
 Unidad Ejecutora: MAGA
 Préstamo: OPEP 1414P
 Código Presupuesto: 404 013

I DATOS GENERALES

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.
 Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.
 Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

| II.1 Componente al que se vincula | II.2 Descripción Meta | II.3 Unidad de Medida | II.4 Avance Físico al Mes | | | | II.5 Avance Financiero al Mes | | | | II.6 Medios de Verificación |
|--|-----------------------|-----------------------|---------------------------|---------|-----------|-------------|-------------------------------|---------|-----------|-------------|--|
| | | | Inicial | Vigente | Ejecutado | % Ejecución | Inicial | Vigente | Ejecutado | % Ejecución | |
| Caminos Rurales e Infraestructura Social | Sin metas programadas | Km | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0% | Q0.00 | Q0.00 | Q0.00 | 0% | No aplica, por no existir ninguna programación |
| Total | | | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0% | Q0.00 | Q0.00 | Q0.00 | 0.00% | |

III INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA (PROCESOS)

| III.1 Componente al que se vincula | III.2 Nombre | III.3 Meta total | Avance del mes | | | | |
|------------------------------------|--------------|------------------|------------------|---------------------|-----------------|------------------------------|--------------------------|
| | | | III.4 Meta anual | III.5 Vigente (Año) | III.6 Ejecutado | III.7 Medios de verificación | III.8 Notas Aclaratorias |
| | | | | | | | |

IV. BALANCE DE LA GESTIÓN

| IV.1 Recuento comparativo | | | | IV.2 Valoración Balance | |
|-----------------------------|----------------------|------------------------|-------|---|--|
| IV.1.1 GESTIÓN MES ANTERIOR | | | | | |
| EJECUCIÓN FÍSICA | EJECUCIÓN FINANCIERA | | | | |
| 0.00% | 0% | Variación % Física | 0.00% | No existen metas ni programación, por encontrarse el convenio de préstamo en cierre y liquidación | |
| IV.1.2 GESTIÓN AL MES | | Variación % Financiera | 0.00% | | |
| EJECUCIÓN FÍSICA | EJECUCIÓN FINANCIERA | | | | |
| 0.00% | 0% | | | | |

* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

| V. AVANCE ACUMULADO TOTAL DEL PRÉSTAMO | |
|--|----------------------------|
| EJECUCIÓN FÍSICA TOTAL | EJECUCIÓN FINANCIERA TOTAL |
| 100% | US\$ 3,507,388.58 |

Firma Elaborado Por
 Ing. Edgar Francisco Mendoza Santamaría
 DIRECTOR EJECUTIVO
 PRODENORTE

Firma Aprobado Por
 Ing. Edgar René de León Moreno
 Viceministro de Desarrollo Económico Rural



000006

NOTA DE TRASLADO NO. 011-2022



PARA: **COOPERACION INTERNACIONAL**

DE: **PROGRAMA NACIONAL DE DESARROLLO RURAL**
Dirección Ejecutiva PNDR-FIDA ORIENTE

ASUNTO

Se adjunta documentación que informa sobre avance Físico-Financiero correspondiente al **mes de JUNIO** del año 2022 de los préstamos FIDA-651-GT Y OFID-1182-P para ser trasladado a la DCP del MINFIN, en cumplimiento a lo dispuesto en Decreto NUMERO 16-2021 ART. NO. 16 de la ley del presupuesto general de ingresos y egresos del estado para el ejercicio fiscal 2022,

FECHA: **08 de JULIO de 2022**

FIRMA DE RECIBIDO _____



000003

| IV. BALANCE DE LA GESTIÓN | | | | | |
|---------------------------|----------------------|------------------------|----|---|--|
| Recuento comparativo | | | | IV.2 Valoración Balance | |
| IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR | | | | El presente informe se presenta en el marco del cierre y liquidación del Programa, presentando avances físicos, pendiente de notificación del cierre de la cuenta secundaria FIDA 651-GT 11298160050 ya solicitado. | |
| EJECUCION FISICA | EJECUCION FINANCIERA | | | | |
| 0% | 0% | Variación % Física | 0% | | |
| IV. 2 GESTIÓN AL MES | | | | IV. 3 Alertivos | |
| EJECUCION FISICA | EJECUCION FINANCIERA | Variación % Financiera | 0% | | |
| 0% | 0% | | | | |




 Firma Elaborado Por:

 Director Ejecutivo PNDR FIDA-ORIENTE

 Firma Autorizado Por:

 Ing. Edgar René de León Moreno

 Viceministro de Desarrollo Económico Rural

I DATOS GENERALES

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.

Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

| II.1 Componente al que se vincula | II. 2 Descripción Meta | II.3 Unidad de Medida | II.4 Avance Físico al Mes | | | | II.5 Avance Financiero al Mes | | | | II.6 Medios de Verificación |
|--|---------------------------|---------------------------|------------------------------|---------|-----------|-------------|----------------------------------|---------|-----------|-------------|---|
| | | | Inicial | Vigente | Ejecutado | % Ejecución | Inicial | Vigente | Ejecutado | % Ejecución | |
| Unidad de Coordinación del Programa | Proceso de cierre | | 0 | 0 | 0 | 100% | Q0.00 | Q0.00 | Q0.00 | 0% | Dentro del plan de cierre se tienen pendientes los siguientes procesos: 1. Pendiente de notificación de la Dirección de Crédito Público del MINFIN del cierre de las cuenta utilizada por el programa. |
| | | Proceso Administrativo | 5 | 0 | 5 | | | | | | |
| TOTALES | | | | | | 100% | Q0.00 | Q0.00 | Q0.00 | 0% | |

III. INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA

[illegible]

0000004

I DATOS GENERALES

Ejercicio: 2022
 Mes a Reportar: JUNIO
 Entidad: 11130012
 Unidad Ejecutora: 207
 Préstamo: FIDA 651-GT
 Código Presupuesto: 5204050007

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.

Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO


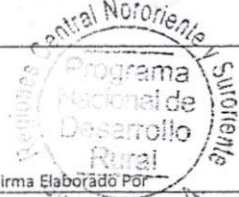
| II.1 Componente al que se vincula | II. 2 Descripción Meta | II.3 Unidad de Medida | II.4 Avance Físico al Mes | | | | II.5 Avance Financiero al Mes | | | | II.6 Medios de Verificación |
|--|---------------------------|--------------------------|------------------------------|---------|-----------|-------------|----------------------------------|---------|-----------|-------------|--|
| | | | Inicial | Vigente | Ejecutado | % Ejecución | Inicial | Vigente | Ejecutado | % Ejecución | |
| Unidad de Coordinación del Programa | Proceso de cierre | | 0 | 0 | 0 | 100% | Q0.00 | Q0.00 | Q0.00 | 0% | Dentro del plan de cierre se tienen pendientes los siguientes procesos: 1. 'en espera de notificación por parte de la Dirección de Crédito Público del Minfin del cierre de las cuentas. |
| | | Proceso Administrativo | 5 | 0 | 5 | | | | | | |
| | TOTALES | | | | | 100% | Q0.00 | Q0.00 | Q0.00 | 0% | |

III INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA

| | | | Avance del mes | | | | | |
|---------------------------------------|-----------------|------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| III.1 Componente al que se vincula | III.2 Nombre | III.3 Fórmula | III.4 Línea Base Año 2015 | III.5 Inicial (2016) | III.6 Vigente (2016) | III.7 Ejecutado | III.8 Medios de verificación | III.9 Notas Aclaratorias |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

000001

| IV. BALANCE DE LA GESTIÓN | | | | | |
|---------------------------|----|----------------------|----|--|--|
| Recuento comparativo | | | | IV.2 Valoración Balance | |
| IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR | | | | El presente informe se presenta en el marco del cierre y liquidación del Programa, presentando avances físicos. Gestiones de modificación para regularizar gastos del prestamo y solicitud de cierre de las cuentas. | |
| EJECUCION FISICA | | EJECUCION FINANCIERA | | | |
| 0% | 0% | Variación % Física | 0% | | |
| | | | | IV. 3 Alertivos | |
| IV. 2 GESTIÓN AL MES | | | | | |
| EJECUCION FISICA | | EJECUCION FINANCIERA | | | |
| 0% | 0% | | | | |

 Firma Elaborado Por

 Director Ejecutivo PND-R EDO-ORIENTE




 Firma Aprobado Por

 Ing. Edgar René de León Moreno

 Viceministro de Desarrollo Económico Rural